



РЕПУБЛИКА СРБИЈА
МИНИСТАРСТВО ПОЉОПРИВРЕДЕ,
ШУМАРСТВА И ВОДОПРИВРЕДЕ
Управа за ветерину
REPUBLIC OF SERBIA
MINISTRY OF AGRICULTURE,
FORESTRY AND WATER MANAGEMENT
Veterinary Directorate

VS-40/31 (MA)

100001

ЗДРАВСТВЕНИ СЕРТИФИКАТ
за увоз у Краљевину Мароко смеша, додатака и сировина за исхрану животиња
HEALTH CERTIFICATE

For the import to the Kingdom of Morocco of feed compounds, additives and raw materials for animal nutrition

CERTIFICAT SANITAIRE

Relatif à l'importation au Royaume du Maroc des aliments composés, additifs et matières premières destinés à l'alimentation des animaux

I.1. Пошиљалац / Consignor/ Expéditeur Име/ Name/ Nom Адреса/ Address/ Adresse Држава/ Country/ Pays Тел. број/ Tel.No/ Tel. / Tél.		I.2. Серијски број сертификата/ Certificate reference number / N° de référence du certificat	I.2.a.
		I.3. Централни Надлежни орган / Central Competent Authority/ Autorité centrale compétente	
		I.4. Локални Надлежни орган / Local Competent Authority/ Autorité locale compétente	
I.5. Прималац/ Destination/ Destinataire Име/ Name/ Nom Адреса/ Address/ Adresse Држава/ Country/ Pays Тел. број/ Tel.No/ Tel. / Tél.		I.6. Шпедитер(уколико је применљиво)/ Forwarding agent (if appropriate)/ Transitaire (s'il y a lieu)	
I.7. Земља порекла/ Country of origin/ Pays d'origine	ИСО код ISO code Code ISO	I.8. Регион порекла/ Region of origin/ Région d'origine	Код/ Code/ Code
I.9. Место порекла/ Place of origin/ Lieu d'origine Одобрен број/ Approval number/ Numéro d'agrément		I.10. Место одредишта/ Place of destination/ Lieu de destination	



Серијски број сертификата/ Certificate reference number/ N° de référence du certificat

I.11. Место утовара/ Place of loading/ Mjesto utovara / Lieu de chargement Адреса/ Address/ Adresse		I.12. Датум отпреме/ Date of departure/ Date du départ										
I.13. Транспортно средство/ Means of transport/ Prijevozno sredstvo Moyens de transport Авион/ Aeroplane/ Avion ☐ Брод/ Ship/ Brod / Navire ☐ Железнички вагон/ Railway wagon/ Željeznički vagon/ Wagon ☐ Камион/ Road vehicle/ Véhicule routier ☐ Друго/ Other/ Drugo / Autres ☐ Идентификација/ Identification/ Identifikacija:/ Identification: Број контејнера/ Container number / Numéro de container:												
I.14. Температура производа/ Temperature of product/ Température produit Просторије/ ☐ Расхлађено/ ☐ Замрзнуто/ ☐ Ambient Chilled Frozen Ambiante Réfrigérée Congelée		I.15. Укупна количина/ Total Amount / Quantité totale I.16. Укупан број паковања/ Total number of packaging/ Nombre total de conditionnement										
I.17. Број блombe и број контејнер број/ Seal/Container №/ Numéro des scellés et n° du conteneur												
I.18. Роба одобрена за/ Commodities certified for / Pošiljka je namijenjena za / Marchandises certifiées aux fins de: Храну за животиње/ Animal feedingstuff/ ☐ Адитив за исхрану/ Technical use/ ☐ Aliments pour animaux												
I.28. Идентификација робе/ Identification of the commodities / Identification des marchandises <table border="0" style="width:100%"><tr><td>Име производа/ Product name/ Nom du produit</td><td>Начин обраде/ Treatment type Type de traitement</td><td>Производни објекат/Manufacturing plant Atelier de transformation</td></tr><tr><td>Број паковања/ Number of packages/ Nombre de conditionnement</td><td>Врста паковања/ Packaging type/ Type de conditionnement</td><td>Нето тежина/ Net weight/ Poids net</td></tr><tr><td>Број серије/ Batch number/ Numéro du lot</td><td>Датум производње/ Production date/ Date de production</td><td>Рок употребе до/ Expiry date/ Date de péremption</td></tr></table>				Име производа/ Product name/ Nom du produit	Начин обраде/ Treatment type Type de traitement	Производни објекат/Manufacturing plant Atelier de transformation	Број паковања/ Number of packages/ Nombre de conditionnement	Врста паковања/ Packaging type/ Type de conditionnement	Нето тежина/ Net weight/ Poids net	Број серије/ Batch number/ Numéro du lot	Датум производње/ Production date/ Date de production	Рок употребе до/ Expiry date/ Date de péremption
Име производа/ Product name/ Nom du produit	Начин обраде/ Treatment type Type de traitement	Производни објекат/Manufacturing plant Atelier de transformation										
Број паковања/ Number of packages/ Nombre de conditionnement	Врста паковања/ Packaging type/ Type de conditionnement	Нето тежина/ Net weight/ Poids net										
Број серије/ Batch number/ Numéro du lot	Датум производње/ Production date/ Date de production	Рок употребе до/ Expiry date/ Date de péremption										



Серијски број сертификата / Certificate reference number / N° de référence du certificat

II Здравствене информације / Health information /
Podaci o zdravlju / Information sanitaire

II a. Серијски број сертификата / Certificate
reference No / Referentni broj sertifikata / N° de
référence du certificat

II b.

II – Информације о безбедности / Health information / Renseignements sur la salubrité des denrées

Доле потписани службени ветеринар потврђује да горе описани производи:/

The undersigned Veterinary Official, certify that the product mentioned above:/

L'inspecteur officiel soussigné certifie que les produits désignés ci-dessus :

- 1) Да је производом манипулисано, да је произведен и прерађен у складу са свим здравственим захтевима:/
Have been manipulated, prepared, transformed and conditioned in a hygienic way with respect to sanitary requests:/
Ont été manipulés, préparés, transformés, conditionnés de façon hygiénique dans le respect des exigences sanitaires en la matière;
- 2) Да је производ произведен у објекту који је под надзором надлежног органа;/
Have been produced in a factory supervised by the official authorities:/
Ont été produits dans un établissement agréé et contrôlé par les autorités compétentes;
- 3) Производ је припремљен за исхрану животиња;/
Are prepared for animal nourishment feeding:/
Ont été produits pour l'alimentation animale;
- 4) Производ се налази у слободној продаји у земљи порекла;/
Are for free sale in the country of origin:/
Sont en vente libre dans le pays d'origine;
- 5) Нису коришћени протеини пореклом од животиња у процесу производње;/
There is no animal proteins in the manufacturing process:/
Ne contiennent aucune traces de farines animales;
- 6) Производ не садржи резидуе пестицида, радиоактивних елемената и контаминаната животне средине (Диоксин, PCB) у нивоима који су изнад дозвољених нивоа по међународним стандардима.
Do not contain residues of pesticides, radioactive elements, environmental contaminants (Dioxines, PCBs...) in an amount exceeding the eligible levels set by the international standards/
Ne renferment pas de résidus de pesticides, d'éléments radioactifs, de contaminants de l'environnement (Dioxines, PCB...) en quantité excédant les niveaux admissibles fixés par les normes internationales en vigueur.

У / Done at/ Fait à _____ дана/ on / le _____
(место / place) (датум / date)

Званични печат / Official seal /
Sceau officiel (?)



(Име и презиме званичног ветеринара великим словима)/
(First and last name in capital letters of the official inspector)
(Nom et prénom en lettres capitales de l'inspecteur officiel)

СЛАЂАНА КОВЧЕВИЋ
(Потпис и печат / Signature and stamp / Cachet et signature) (?)

- (1) Обележити одговарајуће/ tick as appropriate /cocher la mention qui convienne
- (2) Боја печата морају бити другачије од боје штампаног текста./The color of the seal and the signature must be different from the other particulars in the certificate. /La couleur du sceau et la signature doit être différente de celle des autres mentions du certificat.

